

# ПИВО / BEER

## РАЗЛИВНОЕ / DRAUGHT

---

BAYREUTHER HELL	300 мл	530
СВЕТЛОЕ	500 мл	790
Germany	Alc	4.9%
Германия		

KLASTER SVETLE	300 мл	470
СВЕТЛОЕ	500 мл	700
Czech	Alc	5%
Чехия		

## БУТЫЛОЧНОЕ / BOTTLED

---

PETRUS DUBBEL	330 мл	890
ТЁМНОЕ	Alc	6.5%
Belgium		
Бельгия		

PETRUS BLOND	300 мл	890
СВЕТЛОЕ	Alc	6.5%
Belgium		
Бельгия		

MAISEL'S	500 мл	700
Germany	Alc	5.1%
Германия		

FRUH	500 мл	900
СВЕТЛОЕ	Alc	4.8%
Germany		
Германия		

## БЕЗАЛКОГОЛЬНОЕ / NON-ALCOHOLIC

---

MAISEL'S	500 мл	690
Germany		
Германия		

BRAINSTORM APA	500 мл	400
Russia		
Россия		

# ВИСКИ / WHISKEY

## ОДНОСОЛОДОВЫЙ ВИСКИ / SINGLE MALT WHISKEY

40 мл

### ШОТЛАНДИЯ / SCOTLAND

MACALLAN 12 YEARS OLD МАКАЛЛАН 12 ЛЕТ	1950
AUCHENTOCHAN AMERICAN OAK АКЕНТОШЕН АМЕРИКАН ОАК	690
GLEN KIRK 8 YEARS OLD ГЛЕН КИРК 8 ЛЕТ	650
SINGLETON 12 YEARS OLD СИНГЛТОН 12 ЛЕТ	800
GLEN KIRK 12 YEARS OLD ГЛЕН КИРК 12 ЛЕТ	780
TALISKER 10 YEARS OLD ТАЛИСКЕР 10 ЛЕТ	1050
LAGAVULIN 16 YEARS OLD ЛАГАВУЛИН 16 ЛЕТ	2400
GLENFIDDICH 12 YEARS OLD ГЛЕНФИДДИК 12 ЛЕТ	900

### УЭЛЬС / WALES

ABER FALLS 620  
АБЕР ФОЛС

### ИРЛАНДИЯ / IRELAND

HINCH PEATED 850  
ХИНЧ ПИТЕД

## КУПАЖИРОВАННЫЙ ВИСКИ / BLENDED WHISKEY

40 мл

### ШОТЛАНДИЯ / SCOTLAND

DEWAR'S WHITE LABEL ДЮАРС УАЙТ ЛЭЙБЛ	340
DEWAR'S 8 Y.O. ДЮАРС 8 ЛЕТ	450
DEWAR'S 12 Y.O. ДЮАРС 12 ЛЕТ	500
JOHNNIE WALKER BLACK LABEL ДЖОННИ УОКЕР БЛЕК ЛЕЙБЛ	600
CHIVAS REGAL 12 YEARS ЧИВАС РИГАЛ 12 ЛЕТ	690
CHIVAS REGAL 18 YEARS ЧИВАС РИГАЛ 18 ЛЕТ	1550
MONKEY SHOULDER МАНКИ ШОЛДЕР	620

### ИРЛАНДИЯ / IRELAND

BUSHMILLS ORIGINAL 400  
БУШМИЛЗ ОРИДЖИНАЛ

JAMESON 480  
ДЖЕЙМЕСОН

PROPER TWELVE 420  
ПРОПЕР ТВЕЛВ

### АМЕРИКА / USA

JACK DANIELS OLD 7 540  
ДЖЕК ДЕНИЕЛС

MARKER'S MARK 600  
МАЙКЕРС МАРК

JIM BEAM WHITE 350  
ДЖИМ БИМ УАЙТ

### ЯПОНИЯ / JAPAN

SHINOBU 590  
ШИНОБУ

# КРЕПКИЕ НАПИТКИ / STRONG DRINKS

## КОНЬЯК / COGNAC

25 мл

CAMUS VS КАМЮ ВС	450	COURVOISIER VS КУРВУАЗЬЕ ВС	420
CAMUS VSOP КАМЮ ВСОП	630	COURVOISIER VSOP КУРВУАЗЬЕ ВСОП	560
CAMUS XO КАМЮ ХО	1900	COURVOISIER XO КУРВУАЗЬЕ ХО	1850
HENNESSY VS ХЕННЕССИ ВС	840	MARTELL VS МАРТЕЛЬ ВС	390
HENNESSY VSOP ХЕННЕССИ ВСОП	750	MARTELL VSOP МАРТЕЛЬ ВСОП	580
HENNESSY XO ХЕННЕССИ ХО	2400	REMY MARTIN VSOP РЕМИ МАРТИН ВСОП	620

## БРЕНДИ / BRANDY

25 мл

NAPOLEON COURRIERE VSOP НАПОЛЕОН КУРЬЕР ВСОП	250
-------------------------------------------------	-----

## КАЛЬВАДОС / CALVADOS

25 мл

PERE MAGLOIRE VSOP ПЕР МАГЛУАР ВСОП	520	PERE MAGLOIRE XO ПЕР МАГЛУАР ХО	1050
----------------------------------------	-----	------------------------------------	------

## ГРАППА / GRAPPA

40 мл

IL MOSCATO DI NONINO ИЛЬ МОСКАТО ДИ НОНИНО	760
-----------------------------------------------	-----

## АБСЕНТ / ABSINTH

40 мл

LUXARDO ЛЮКСАРДО	520
---------------------	-----

## ВОДКА / VODKA

40 мл

BELAYA BEREZKA GOLD БЕЛАЯ БЕРЁЗКА ЗОЛОТАЯ	250	BELUGA GOLD LINE БЕЛУГА ГОЛД ЛАЙН	500
BELAYA BEREZKA БЕЛАЯ БЕРЁЗКА	220	BELUGA NOBLE БЕЛУГА НОБЛ	310
GREY GOOSE ГРЕЙ ГУЗ	500	ONEGIN ОНЕГИН	290

## ДЖИН / GIN

40 мл

GORDON'S ГОРДОНС	410	BOMBAY SAPPHIRE БОМБЕЙ САПФИР	580
BEEFEATER PINK БИФИТЕР ПИНК	440	ROKU JAPANESE GIN РОКУ	550
GINBERYS ДЖИНБЕРИС	250		

## ТЕКИЛА / TEQUILA

40 мл

CRUZ DEL CAMINO SILVER КРУЗ ДЕЛЬ КАМИНО	260	PATRON SILVER ПАТРОН СИЛЬВЕР	690
CAMPO AZUL BLANCO КАМПО АЗУЛ БЛАНКО	280	PATRON REPOSADO ПАТРОН РЕПОСАДО	750
CAMPO AZUL REPOSADO КАМПО АЗУЛ РЕПОСАДО	320	КАН ANEJO КАХ АНЬЕХО	940
ROOSTER ROJO REPOSADO РУСТЕР РОХО РЕПОСАДО	550		

## РОМ / RUM

40 мл

AGUANILE SILVER DRY АГУАНИЛЭ СИЛЬВЕР ДРАЙ	280	BRUGAL EXTRA VIEJO БРУГАЛ ЭКСТРА ВЬЕХО	550
OAKHEART ORIGINAL ОАКХАРТ ОРИДЖИНАЛ	350	HAVANA CLUB ANEJO 7 AÑO ГАВАНА КЛАБ АНЬЕХО 7 ЛЕТ	510
BRUGAL ANEJO БРУГАЛ АНЬЕХО	410		

## ЛИКЕРЫ / LIQUEURS

40 мл

BAILEYS БЕЙЛИЗ	350	DISARONNO AMARETTO ДИСАРОННО АМАРЕТТО	370
SAMBUKA САМБУКА	500	PAGES ПАЖЕС В АССОРТИМЕНТЕ	360
JAGERMEISTER ЕГЕРМАЙСТЕР	450	BOLS БОЛС В АССОРТИМЕНТЕ	380
FERNET BRANCA ФЕРНЕТ БРАНКА	520	APEROL АПЕРОЛЬ	350
BECHEROVKA БЕХЕРОВКА	350	LIMONCELLO ЛИМОНЧЕЛЛО	310
CAMPARI КАМПАРИ	390		

## ВЕРМУТЫ / VERMOUTHS

80 мл

MARTINI BIANCO МАРТИН БЬЯНКО	400	MARTINI FIERO МАРТИНИ ФИЕРО	400
MARTINI ROSSO МАРТИНИ РОССО	400	MARTINI EXTRA DRY МАРТИНИ ЭКСТРА ДРАЙ	400

## АЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ / ALCOHOLIC COCKTAIL

ПОМЕСТЬЕ ПОМЕСТЬЕ Мартини россو, тёмный ром, морс клюквенный, сироп клубничный, сливки, белок.	350 мл	1150
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------	------

### MARTINI

ВКУС ИТАЛЬЯНСКОЙ ЖИЗНИ

### MARTINI FIERO & TONIC SET\*

3 коктейля  
Martini Fiero & Tonic\*\* 1400 р.

\*МАРТИНИ ФИЕРО И ТОНИК СЕТ  
\*\*Мартини Фиеро и Тоник

WHISKEY-COLA ВИСКИ-КОЛА Дюарс Уайт Лейбл, кока-кола	250 мл	480	ROM-COLA РОМ-КОЛА Ром, кока-кола	250 мл	480
GIN-TONIC ДЖИН-ТОНИК Джин, тоник	250 мл	510	CAMPARI ORANGE КАМПАРИ ОРАНЖ Кампари, сок апельсиновый	250 мл	480
BOMBAY-TONIC БОМБЕЙ-ТОНИК Джин Бомбей, тоник		700	MARTINI FIERO & TONIC МАРТИНИ ФИЕРО И ТОНИК Мартини Фиеро, Тоник, апельсин	150 мл	700

## ШОТЫ / SHOTS

60 мл

В-52 Б-52 Бейлиз, Калуа, Куантро	550	HIROSHIMA ХИРОСИМА Бейлиз, Самбука, Абсент, гренадин	540
В-53 Б-53 Бейлиз, Калуа, Абсент	600	BOYARSKY БОЯРСКИЙ Водка, гренадин, табаско	360
CLOUDS ОБЛАКА Текила, Самбука, Абсент, Блю Курасао, Бейлис	510	RED DOG РЫЖАЯ СОБАКА Текила, Самбука, табаско	550

## КЛАССИЧЕСКИЕ КОКТЕЙЛИ / CLASSIC COCKTAILS

---

<b>SPICED MOJITO</b> СПАЙСД МОХИТО Оакхарт Ориджинал, сахарный сироп, мята, лайм, содовая	350 мл	560	<b>BLOODY MARY</b> КРОВАВАЯ МЭРИ Водка, сок лимона, сок томатный, ворчестер, табаско, соль, перец, сельдерей	200 мл	550
<b>MARTINI ROYALE</b> МАРТИНИ РОЯЛЬ Мартини Бьянко, Просекко, сок лайма	250 мл	750	<b>MARGARITA</b> МАРГАРИТА Текила, Куантро, сауэр микс	200 мл	590
<b>MOJITO</b> МОХИТО Ром, тростниковый сахар, содовая, свежая мята, лайм	350 мл	510	<b>STRAWBERRY</b> МАРГАРИТА МАРГАРИТА КЛУБНИЧНАЯ Текила, Куантро, клубника, сироп клубничный, сауэр микс	250 мл	650
<b>DAIQUIRI</b> ДАЙКИРИ Ром, сок лайма, сироп сахарный	120 мл	530	<b>MANHATTAN</b> МАНХЕТТЕН Бурбон Джим Бим, Ангостура, красный вермут	100 мл	550
<b>WHITE RUSSIAN</b> БЕЛЫЙ РУССКИЙ Водка, Калуа, сливки	120 мл	560	<b>JAMES BOND COCKTAIL</b> КОКТЕЙЛЬ ДЖЕЙМСА БОНДА Мартини экстра драй, водка	100 мл	430
<b>BLACK RUSSIAN</b> ЧЁРНЫЙ РУССКИЙ Водка, Калуа	100 мл	520	<b>APEROL SPRITZ</b> АПЕРОЛЬ ШПРИЦ Апероль, Просеко, Апельсин, апельсиновый фреш	200 мл	860
<b>LONG ISLAND ICE TEA</b> ЛОНГ АЙЛЕНД АЙС ТИ Текила, Ром, Куантро, Водка, Джин, кока-кола, сауэр микс	350 мл	800	<b>GREY GOOSE FIZZ</b> ГРЕЙ ГУЗ ФИЗЗ Водка Грей Гуз, Персиковый ликер, Фреш гребфрута, Тоник	200 мл	780
<b>PINA COLADA</b> ПИНА КОЛАДА Ром, Малибу, сок ананаса, сироп, сливки	250 мл	650			

## ТРОПИЧЕСКИЕ КОКТЕЙЛИ / TROPICAL COCKTAILS

### АЛКОГОЛЬНЫЕ КОКТЕЙЛИ / ALCOHOLIC COCKTAIL

---

<b>BERRY MOJITO</b> МОХИТО ЯГОДНЫЙ На выбор: черничный, ежевичный, клубничный	350 мл	620	<b>BLUE HAWAII</b> ГОЛУБЫЕ ГАВАИ Белый ром, Блю Курасао, сок ананасовый, сироп кокосовый	350 мл	610
<b>TEQUILA SUNRISE</b> ТЕКИЛА САНРАЙЗ Текила, гренадин, сок апельсиновый	250 мл	480	<b>PINK PANTHER</b> РОЗОВАЯ ПАНТЕРА Ром, Амаретто, гренадин, сливки, сироп клубничный	150 мл	510
<b>SEX ON THE BEACH</b> СЕКС НА ПЛЯЖЕ Водка, персиковый ликёр, сок ананасовый, морс	250 мл	480	<b>RAINBOW</b> РАДУГА Водка, Малибу, Блю Курасао, гренадин, сок апельсиновый	350 мл	680
<b>COSMOPOLITAN</b> КОСМОПОЛИТЕН Водка, Куантро, морс	250 мл	460			

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ / NONALCOHOLIC

---

МОЈІТО МОХИТО Лайм, спрайт, свит сауэр, свежая мята	350 мл	360	BLUE LAGOON ГОЛУБАЯ ЛАГУНА Спрайт, сироп блю курасао, лаймовый сироп	250 мл	410
BERRY MOJITO МОХИТО ЯГОДНЫЙ На выбор: черничный, ежевичный, клубничный	350 мл	420	SEX ON THE BEACH СЕКС НА ПЛЯЖЕ Апельсиновый сок, персиковый сироп, гранатовый сироп	300 мл	370
STRAWBERRY MARGARITA МАРГАРИТА КЛУБНИЧНАЯ Морс, клубничный сироп, свит сауэр, свежая клубника	250 мл	390	ORANGE SKY ОРАНЖЕВОЕ НЕБО Апельсиновый сок, ананасовый сок, вишнёвый сок, мороженое, гренадин	420 мл	450
PINA COLADA ПИНА КОЛАДА Ананасовый сок, сливки, кокосовый сироп, взитые сливки	420 мл	420			

## МОЛОЧНЫЕ КОКТЕЙЛИ / MILKSHAKES

---

420 мл

STRAWBERRY КЛУБНИЧНЫЙ	410	BLACKBERRY ЕЖЕВИЧНЫЙ	450
CHOCOLATE ШОКОЛАДНЫЙ	410	STRAWBERRY WITH CREAM КЛУБНИЧНЫЙ СО СЛИВКАМИ	550
VANILLA ВАНИЛЬНЫЙ	410	FOREST FAIRY ЛЕСНАЯ ФЕЯ, ЯГОДНЫЙ	540
BLUEBERRY ЧЕРНИЧНЫЙ	450		

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ / NONALCOHOLIC DRINKS

---

### СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ / FRESH JUICES

---

250 мл

APPLE ЯБЛОЧНЫЙ	420	TOMATO-CARROT-CELERY ТОМАТНО-МОРКОВНО-СЕЛЬДЕРЕЕВЫЙ	520
GRAPEFRUIT ГРЕЙПФРУТОВЫЙ	450	ORANGE-CARROT АПЕЛЬСИНОВО-МОРКОВНЫЙ	450
ORANGE АПЕЛЬСИНОВЫЙ	420	POMEGRANATE ГРАНАТОВЫЙ	1200
PINEAPPLE АНАНАСОВЫЙ	950	KIWI КИВИ	500
CARROT МОРКОВНЫЙ	400	ORANGE-GRAPEFRUIT-LEMON АПЕЛЬСИНОВО-ГРЕЙПФРУТОВО- ЛИМОННЫЙ	450
CELERY СЕЛЬДЕРЕЕВЫЙ	450		

## ВОДА / WATER

---

SAN BENEDETTO Sparkling, still САН БЕНЕДЕТТО С газом, без газа	250 мл 350 750 мл 730	BORJOMI Sparkling БОРЖОМИ С газом	500 мл 350
SAN BENEDETTO САН БЕНЕДЕТТО	330 мл 290	VORGOL ВОРГОЛ С газом, без газа	500 мл 250
MARUHA МАРУХА С газом, без газа	1000 мл 350		

## ДОМАШНИЕ НАПИТКИ / HOMEMADE DRINKS

---

LEMONAD TARRAGON ЛИМОНАД ТАРХУН	400 мл 630 1000 мл 1150	CRANBERRY МОРС КЛЮКВЕННЫЙ	250 мл 180
LEMONAD RASPBERRY ЛИМОНАД МАЛИНОВЫЙ	400 мл 630 1000 мл 1150	CHERRY COMPOTE КОМПОТ ИЗ ВИШНИ	250 мл 180
LEMONAD CITRUS ЛИМОНАД ЦИТРУСОВЫЙ	400 мл 630 1000 мл 1150	COMPOTE OF DRIED FRUITS КОМПОТ ИЗ СУХОФРУКТОВ	250 мл 140
LEMONAD TROPICAL ЛИМОНАД ТРОПИЧЕСКИЙ	400 мл 630 1000 мл 1150		
LEMONAD CHERRY ЛИМОНАД ВИШНЁВЫЙ	400 мл 630 1000 мл 1150		

## НАПИТКИ / DRINKS

---

COCA-COLA КОКА-КОЛА	330 мл 350	TONIC ТОНИК	250 мл 350
COCA-COLA LIGHT КОКА-КОЛА ЛАЙТ	330 мл 350	ASSORTED JUICES «RICH» СОКИ «РИЧ» В АССОРТИМЕНТЕ	200 мл 250
SPRITE СПРАЙТ	330 мл 350		
FANTA ФАНТА	330 мл 350	ENERGY DRINK ЭНЕРГЕТИЧЕСКИЙ НАПИТОК	250 мл 400

# СОГРЕВАЮЩИЕ НАПИТКИ / HOT DRINKS

## АЛКОГОЛЬНЫЕ / ALCOHOLIC

250 мл

<b>GROG</b> ГРОГ Ром, чёрный чай, апельсин, яблоко	<b>520</b>	<b>MULLED RED WINE</b> ГЛИНТВЕЙН НА КРАСНОМ ВИНЕ Вино красное, мёд, фрукты, специи	<b>400</b>
<b>MULLED WHITE WINE</b> ГЛИНТВЕЙН НА БЕЛОМ ВИНЕ Вино белое, мёд, фрукты, специи	<b>400</b>		

## БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ / NONALCOHOLIC

<b>CRANBERRY MULLED WINE</b> ГЛИНТВЕЙН КЛЮКВЕННЫЙ	<b>300</b>	<b>CHERRY MULLED WINE</b> ГЛИНТВЕЙН ВИШНЁВЫЙ	<b>300</b>
------------------------------------------------------	------------	-------------------------------------------------	------------

# КОФЕ / COFFEE

<b>RISTRETTO</b> РИСТРЕТТО	25 мл	<b>180</b>	<b>GRAND CAPPUCCINO</b> ГРАНД КАПУЧИНО	350 мл	<b>400</b>
<b>ESPRESSO</b> ЭСПРЕССО	50 мл	<b>180</b>	<b>LATTE</b> ЛАТТЕ	200 мл	<b>290</b>
<b>DOUBLE ESPRESSO</b> ДВОЙНОЙ ЭСПРЕССО	100 мл	<b>280</b>	<b>ICED</b> ГЛЯСЕ	200 мл	<b>310</b>
<b>ESPRESSO DECAFFINATED</b> ЭСПРЕССО БЕЗ КОФЕИНА	50 мл	<b>200</b>	<b>MOCCACHINO</b> МОККАЧИНО	200 мл	<b>320</b>
<b>AMERICANO</b> АМЕРИКАНО	150 мл	<b>200</b>	<b>HOT CHOCOLATE</b> ГОРЯЧИЙ ШОКОЛАД	120 мл	<b>450</b>
<b>CAPPUCCINO</b> КАПУЧИНО	180 мл	<b>270</b>	<b>CACAO</b> КАКАО (На Бельгийском шоколаде)	200 мл	<b>430</b>
<b>FLAT WHITE</b> ФЛЭТ УАЙТ	180 мл	<b>350</b>			

## КОФЕЙНЫЕ КОКТЕЙЛИ С АЛКОГОЛЕМ/ COFFEE COCKTAILS WITH ALCOHOL

200 мл

<b>BAILEYS COFFEE</b> БЕЙЛИЗ КОФЕ Coffee, Baileys, whipped cream, cinnamon Кофе, Бейлиз, взбитые сливки, корица	<b>550</b>	<b>ITALIAN COFFEE</b> ИТАЛЬЯНСКИЙ КОФЕ Coffee, Amaretto, whipped cream, cinnamon Кофе, Амаретто, взбитые сливки, корица	<b>550</b>
<b>IRISH COFFEE</b> ИРЛАНДСКИЙ КОФЕ Coffee, Jameson, whipped cream, coffee beans Кофе, Виски Джеймесон, взбитые сливки, кофейные зёрна	<b>550</b>	<b>JAMAICAN COFFEE</b> ЯМАЙСКИЙ КОФЕ Coffee, Rum, Kahlua, whipped cream Кофе, Ром, Калуа, взбитые сливки	<b>550</b>

# ЧАЙ / TEA

## ЧЕРНЫЙ ЧАЙ / BLACK TEA

---

400/1000 мл

**АССАМ** 350/600

ASSAM

Традиционный черный чай из Индии. Исключительно насыщенный во вкусе, с сильным ароматом и солодовыми оттенками.

Traditional black tea from India. It is known for its taste, an excellent strong and malty flavor.

**АССАМ С ЧАБРЕЦОМ** 370/650

ASSAM WITH THYME

**АССАМ С ИМБИРЕМ** 370/650

ASSAM WITH GINGER

**ЛАПСАНГ СУШОНГ** 370/650

LAPSANG SOUCHONG

Экзотический черный китайский чай с крепким смолистым ароматом. Для искушенного ценителя раскрывает сложный букет с оттенками имбиря и сухофруктов.

Exotic black Chinese tea has a distinctive resinous aroma. A sophisticated connoisseur will discover a complex ginger and dried fruit bouquet.

**ДАРЖИЛИНГ** 370/650

DARJEELING

Изысканный индийский Дарджилинг первого весеннего сбора с гармоничным цветочным, слегка сладковатым вкусом и легким пьяняще-мускатным букетом.

Sophisticated Indian Darjeeling plucked early in spring with a balanced floral flavor, a bit sweet finish and light musky spiciness.

**ЭРЛ ГРЕЙ ОСОБЫЙ** 350/600

EARL GRAY EXTRA

Классический купаж, сочетающий в себе насыщенный вкус черного чая и деликатные цитрусовые оттенки бергамота.

Classic blend, combining rich black tea taste and delicate citrus bergamot flavor.

**ПУ ЭР** 480/820

PU-ERH

Уникальный постферментированный чай из провинции Юньнань, в процессе выдержки приобретает мягкий вкус с древесно-фруктовыми нотками и целый ряд целебных свойств.

Unique post fermented tea from Yunnan province gains its soft taste with woody-fruity flavor and a range of healing qualities during the aging process.

## ЗЕЛЕНый ЧАЙ / GREEN TEA

---

**СЕНЧА КЛАССИК** 370/650

SENCHA CLASSIC

Пикантный японский чай из листьев раннего сбора, с ярко выраженным травянисто-морским ароматом.

Piquant Japanese year's earliest tea with a distinctive grassy and marine aroma.

**СЕНЧА С ЧАБРЕЦОМ** 380/660

SENCHA WITH THYME

СЕНЧА С ИМБИРЕМ 380/660  
SENCHA WITH GINGER

ГИМАЛАЙСКИЙ ЗЕЛЕНый ЧАЙ 400/700  
HIMALAYAN GREEN TEA  
Ароматный зеленый индийский чай, обладающий полным цветочным вкусом, легкой терпкостью и освежающей кислинкой в послевкусии.  
Nosy green Indian tea with rich floral taste, light astringency and dewy crisp finish.

ЖАСМИН 340/610  
JASMINE  
Классика чайного искусства в сочетании свежего весеннего чая и воздушного аромата белого жасмина.  
Classic tea blend, combining fresh spring tea and white jasmine airy flavor.

## БЕЛЫЙ ЧАЙ / WHITE TEA

---

СУПЕРИОР ЖУ БАО 470/890  
SUPERIOR ZHU BAO  
Изысканный белый чай, скрученный вручную в виде изящных жемчужин. Этот чай собирают на холмах юго-восточной провинции Фуцзянь и обрабатывают по традиционной технологии уже более ста лет.  
Sophisticated white tea, curled manually in the form of delicate pearls. This tea is picked on the hills of Fujian province on the South-East of China and is processed in accordance with a traditional technology for more than a hundred years.

## БИРЮЗОВЫЙ ЧАЙ / TURQUOISE TEA

---

ЖЕНЬШЕНЕВЫЙ УЛУН 400/700  
GINSENG OOLONG  
Оригинальная композиция традиционного китайского улунa и женьшеня. Раскрывается в густом аромате и сладковатом пряном послевкусии.  
Original blend of traditional Chinese oolong tea and ginseng. It reveals a deep aroma with sweetish spicy finish.

МОЛОЧНЫЙ УЛУН 470/890  
MILK OOLONG

## ТРАВЯНОЙ ЧАЙ / HERBAL TEA

---

КРЕМ-КАРАМЕЛЬ 470/890  
CRÈME CARAMEL TEA  
Традиционный напиток из Южной Африки с кусочками ванили, нежнейшей карамели и восхитительным букетом амбровых ароматов.  
Traditional drink of South Africa with pieces of vanilla, soft caramel and wonderful amber aroma bouquet.

ФРАНЦУЗСКАЯ РОЗА 400/700  
FRENCH ROSE TEA  
Необыкновенно нежный и ароматный напиток из нераспустившихся бутонов роз. Обладает теплым, пряным букетом.  
Extremely gentle and nosy drink of rose buds with a warm spicy flavor.

## ФРУКТОВЫЙ ЧАЙ / FRUIT TEA

---

**МУЛЬТИФИТ** 420/750  
MULTIFIT  
Ароматный фруктовый фитнес-напиток со вкусом спелой дыни и груши. Полезен для здоровья благодаря содержанию натуральных фруктов и мультикомплекса из 10 витаминов.  
Nosy fruity fitness drink with ripe melon and pear taste. It is very healthy, as it contains natural fruits and a complex of 10 vitamins.

**ФРУКТОВЫЙ ЧАЙ** 420/750  
FRUIT TEA  
По-летнему теплая композиция из садовых ягод и гибискуса с ароматом свежего домашнего варенья.  
Summerly warm composition of berries and hibiscus with fresh home-made jam aroma.

## АВТОРСКИЕ ЧАИ / AUTHOR'S TEA

---

600/1200 мл

**ЧАЙ «ДУШЕВНЫЙ»** 850/1500  
TEA «SOULFUL»  
Авторский чай на основе пуэра, молока, имбиря и меда, снимает симптомы простуды, снижает температуру, повышает иммунитет.  
Author's tea based on pu-erh, milk, ginger and honey. Relieves the symptoms of a cold, lowers temperature, and improves immunity.

**СОГРЕВАЮЩИЙ ЧАЙ** 700/1300  
CALEFACTORY TEA  
Яркое сочетание свежего имбиря, цитруса и меда.  
A bright combination of fresh ginger, citrus and honey.

**ЯБЛОЧНО-МЕДОВЫЙ ЧАЙ** 700/1300  
APPLE-HONEY TEA  
Сбалансированное сочетание яблока, меда и пряностей.  
A balanced combination of apple, honey and spices.

**ЯГОДНЫЙ ЧАЙ** 900/1600  
BERRY TEA  
Яркое сочетание ягод ежевики, клубники, малинового пюре, голубики, лайма, лимона и натурального меда.  
A bright combination of blackberry, strawberry, raspberry puree, blueberry, lime, lemon and natural honey.

**ОБЛЕПИХОВЫЙ С ГРУШЕЙ** 800/1450  
TEA WITH SEA BUCKTHORN AND PEAR  
Свежие облепиха и груша в сочетании с медом поддержат иммунитет и улучшат настроение.  
Fresh sea buckthorn and pear in combination with honey will support immunity and improve mood.

**МАЛИНОВО-ИМБИРНЫЙ** 900/1600  
TEA WITH RASPBERRY AND GINGER  
Сочетание свежей малины, натурального меда и имбиря чудодейственно влияют на организм.  
The combination of fresh raspberries, natural honey and ginger. Miraculously affects the body.

**КЛУБНИЧНО-МЯТНЫЙ** 700/1300  
STRAWBERRY-MINT TEA  
Изысканное сочетание клубники, клюквы, душистой мяты, меда и имбиря.  
An exquisite combination of strawberries, cranberries, allspice mint, honey and ginger.

## ЭЛИТНЫЕ ЧАИ / ELITE TEA

400/1000 мл

### ГУН ТИН ПУЭР 7 ЛЕТ «ИМПЕРАТОРСКИЙ ПУЭР»

780/1250

### PU-ERH GONG TING 7 YEARS «IMPERIAL PU-ERH»

Пуэр — чай, который относится к группе элитных чаев. Особое место среди пуэров выделено особому сорту — Гун Тин Ча. Это уникальный сорт, получаемый только из верхних почек чайного куста.

Сырье проходит ферментацию по технологии шу, используя влажное скирдование. Этот пуэр ценится среди любителей чайных церемоний.

Гун Тин обладает насыщенным вкусом и особым ароматом.

Pu-erh is a tea that belongs to the group of elite teas. A special place among Puerh is allocated to a special sort — Gong Ting Cha. This is a unique variety obtained only from the upper buds of the tea bush. The raw materials are fermented according to the shu technology, using wet syringing. This Pu-erh is appreciated by tea ceremony lovers. Gong Ting has a saturated taste and special aroma.

### БИ ЛО ЧУНЬ «ИЗУМРУДНЫЕ СПИРАЛИ ВЕСНЫ»

650/1100

### BI LUO CHUN «EMERALD SPIRAL OF SPRING»

Весна — время пробуждения и цветения. В китайской провинции Цзянсу распускаются чудесные фруктовые сады, пропитывая своим ароматом все окрестности. Рядом с ними расположены чайные плантации, на которых собирают чай Билочунь. Его название в переводе на русский язык звучит как «изумрудные спирали весны».

Ведь листочки для него собирают только раз в году, весной, и сворачивают их в тугие изумрудно-зеленые спирали.

Spring is a time of awakening and flowering. Wonderful orchards bloom in the Chinese province of Jiangsu, soaking in the surrounding area with its aroma. Next to them are tea plantations that collect Bi Luo Chun tea. Its name in translation into Russian sounds like "emerald spirals of spring." After all, leaflets for him are collected only once a year, in the spring, and are folded into tight emerald green spirals.

### БАЙ ХАО ИНЬ ЧЖЕНЬ «СЕРЕБРЯННЫЕ ИГЛЫ»

620/1100

### BAI HAO YIN ZHEN «SILVER NEEDLES»

Из-за резких перепадов дневных и ночных температур этот чай приобретает поистине волшебные свойства: днем, когда в горах солнечно и жарко, чайный лист в достаточной мере насыщается аминокислотами, в нем непрерывно идут химические реакции и процессы обмена. Ночью, когда температура падает, метаболические процессы приостанавливаются, как бы запечатывая выработанные микроэлементы и витамины внутри листа.

Due to sharp changes in day and night temperatures, this tea acquires truly magical properties: in the afternoon, when it is sunny and hot in the mountains, the tea leaf is sufficiently saturated with amino acids, chemical reactions and metabolic processes go on continuously in it. At night, when the temperature drops, the metabolic processes are suspended, as if sealing the worked out microelements and vitamins inside the leaf.

## ДЯНЬ ХУН ЦЗИНЬ ХАО

«ЗОЛОТОЙ ВОРС»

### DIAN HONG JIN HAO

«GOLDEN PILE»

Своё название этот чай полностью оправдывает, ведь он изготовлен из нежных чайных почек, покрытых мягким ворсом. Красный чай высшего сорта. Выращен и произведен в небезызвестной провинции Юньнань. Ароматный чай с ярким насыщенным немного пряным вкусом, балансирующий между сладостью и терпкостью. This tea fully justifies its name, because it is made of delicate tea buds covered with soft nap. Red tea of the highest grade. Grown and produced in the known Yunnan province. Fragrant tea with a bright, saturated, slightly spicy taste, balancing between sweetness and astringency.

650/1100

## БАЙ ХУА СЯНЬ ЦЗЫ

«АНГЕЛ ЦВЕТОВ»

### BAI HUA XIAN ZI

«FLOWER ANGEL»

По вкусу качественный чай Бай Хуа Сян Цзы насыщенный и бодрящий, имеет освежающий цветочный аромат. Композиция удачно продумана — жасминовый цвет гармонично сочетается с зелеными чайными листьями, цветочные ноты лилии придают напитку приятной сладости и едва различимых ягодных ноток. To taste, high-quality Bai Hua Xian Zi tea is saturated and invigorating, has a refreshing floral aroma. The composition was well thought out — the jasmine color harmoniously combines with green tea leaves, lily flower notes give the drink a pleasant sweetness and subtle berry notes.

550/930

## ДА ХУН ПАО

«БОЛЬШОЙ КРАСНЫЙ ХАЛАТ»

### DA HONG PAO

«BIG RED ROBE»

Да хун пао один из самых мощных чаев, он способен удивить своей силой любую компанию. Да хун пао выравнивает психоэмоциональное состояние человека, кому надо взбодриться того взбодрит, кому успокоиться — того успокоит. Да хун пао способствует усвоению пищи и улучшению обмена веществ! Da Hong Pao is one of the most powerful teas, it is able to surprise any company with its strength. Da Hong Pao evens out the psycho emotional state of a person who needs to calm or cheer up. Da Hong Pao promotes the absorption of food and improves metabolism!

990/1550

## ТРАВЯНОЙ ЧАЙ / HERBAL TEA

400 мл

### САГАН ДАЙЛЯ

SAGAN DAYLA

Трава саган-дайля.

Herb sagan-dayla

600

### ЛАВАНДОВЫЙ

LAVENDER

Цветки лаванды.

Lavender flowers.

400

### АЛТАЙСКИЙ СБОР

ALTAI TEA

Иван чай, чай зеленый, таволга, лист берёзы, лист крапивы, эхинацея, душица, шиповник.

Ivan tea, green tea, meadowsweet, birch leaf, nettle leaf, echinacea, oregano, wild rose.

400

### РОМАШКОВЫЙ

SAMOMILE TEA

Цветки ромашки.

Chamomile flowers.

400

## РУССКИЙ ЧАЙ

---

400 мл

### ИВАН-ЧАЙ

#### BLOOMING SALLY

Многолетнее травянистое растение, распространенное на территории России и полосе хвойных лесов. Издавна использовался для приготовления горячего напитка. Дает светло-коричневый настой с зеленым отливом. Букет теплый, сладкий, банный с оттенками летнего разнотравия и печености.

A perennial herbaceous plant, common in Russia and the strip of coniferous forests. It has long been used to prepare a hot drink. Gives a light brown infusion with a green tint. The bouquet is warm, sweet, bathy with hints of summer herbs and baked goods.

400

### АМАРАНТОВЫЙ ЧАЙ

#### AMARANTH TEA

У амарантового чая — очень богатый химический состав, поэтому он обладает различными лечебными свойствами. Высококачественный белок легкоусвояемый, серотонин, желчные кислоты, холин, стероиды, различные витамины, токоферолы, пантотеновая кислота, сквален, микроэлементы железа, марганца, меди, селена и цинка — всё это, а так же множество других полезных элементов содержится в зелёной массе амаранта.

Amaranth tea has a very rich chemical composition, so it has various medicinal properties. High-quality protein, easily digestible, serotonin, bile acids, choline, steroids, various vitamins, tocopherols, pantothenic acid, squalene, trace elements of iron, manganese, copper, selenium and zinc — all this, as well as many other useful elements are contained in the green mass of amaranth.

500



ПОМЕСТЬЕ-ПАРК  
КЛУБ РЕСТОРАН

ВСЕ ЦЕНЫ УКАЗАНЫ В РУБЛЯХ